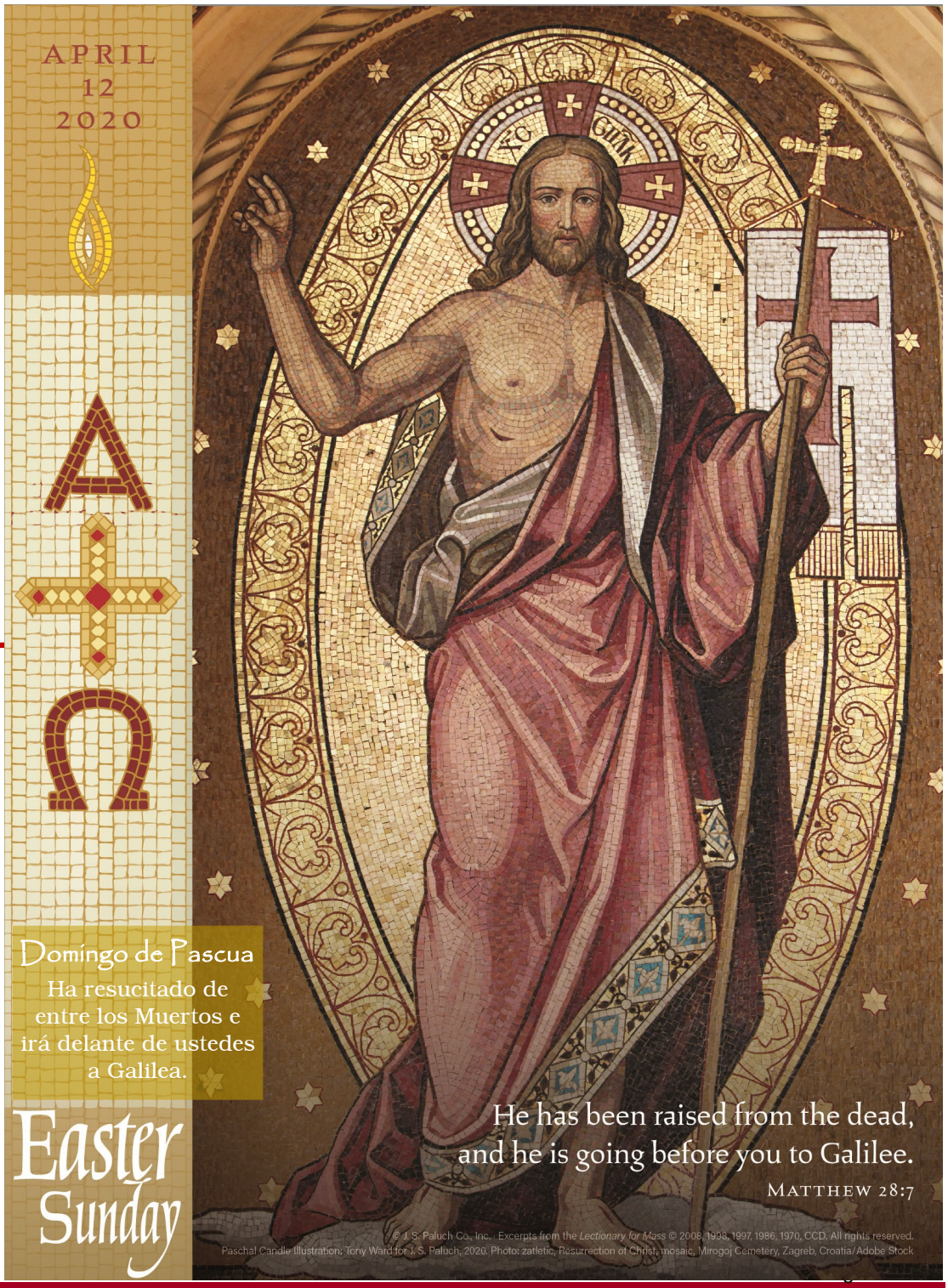
St. Justin Martyr Catholic Church

April 12, 2020 Easter Sunday of the Ressurection of the Lord

Parroquia de San Justino Mártir y Misión del Sagrado Corazón



What's inside...

Livestream schedule. *Pg. 2*

Messages from Fr. Joe. *Pg. 3*

Prayers for healing. *Pg. 5*

Full-time Maintenance Position Available. *Pg. 4, 7*

Clergy/Clero

Rev. Joseph Robillard, *Pastor/Párroco*

Rev. Manuel Lopez-Gonzalez, *Parochial Vicar/Vicario Parroquial*

Rev. Nicolas Nguyen, *Parochial Vicar/Vicario Parroquial*

Rev. Msgr. Kerry Beaulieu, *In residence/En residencia*

Rev. John Monestero, *In residence/En residencia*

Deacon José Ferreras
Deacon Kalini Folau
Diácono Ramón León
Deacon Alejandro Nicolat

2050 West Ball Road • Anaheim, California 92804

714-774-2595 • www.saintjustin.org

Parish Phone Numbers and Information

St. Justin Martyr Parish website:
www.saintjustin.org

***Parish Office*: 714-774-2595**
Monday-Saturday,
9 a.m.-12 p.m., 1-5:45 p.m.
Sunday, 9 a.m.-1:30 p.m.

***School Office*: 714-772-4902**
www.sjm-k8.com Janet J. Balsis, Principal,
jjbalsis@sjm-k8.com

***Faith Formation Office:* 714-535-6111**
Sandra Gutierrez, Director of Faith Formation,
714-535-6111 ext. 128
sgutierrez@saintjustin.org

***Adult Faith Formation:* 714-678-3426**
Deacon Jose Ferreras, Coordinator,
jferreras@saintjustin.org

Youth / Adolescent Faith Formation:
714-535-6111
Marlene Zambrano, Coordinator
mzambrano@saintjustin.org

***St. Vincent de Paul help line*:**
714-603-0319

Bulletin: Submit articles to the Parish Office or to ikramer@saintjustin.org . All are subject to editing and approval. Monday, 5 p.m. deadline unless otherwise noted.

Livestreamed Masses from St. Justin:

Sunday -- 8:00 AM (English), 9:30 AM (Spanish)

Monday to Saturday --
8:30 AM (English), 9:30 AM (Spanish)

(You may watch these Masses any time during the day.)

To view St. Justin Masses online, go to saintjustin.org or www.youtube.com/channel/UCz2xA6ZSPsaVI69pR9dnFpg

- Daily Mass from Christ Cathedral: **facebook.com/christcathedralca.**
- On television a Sunday Catholic Mass is on channel KDOC (6 on U-Verse) at 6 a.m. and 9 a.m., and on channel WGN (180 on U-Verse) at 5 a.m. (check your guides)
- Daily Catholic Mass is on television, EWTN (562 on U-Verse), usually at 3 a.m., 9 a.m., 4 p.m. Times may vary. Check your guide.

Parish office closures:

- **Easter Sunday**, April 12: closed.
- **Monday after Easter,** April 13: closed.

Collection April 19-20 for our parish electric bill

Please help us with this major expense by contributing to our monthly collections to help cover the costs of our parish electric bill. Donations can be made online or sent to the office.

This week's Masses *(English)* at St. Justin Martyr Church

Date	*Mass*	*Intentions*	*Liturgical Day*	*Readings*
Monday, April 13			Monday within the Octave of Easter	Acts 2:14, 22-33; Mt 28:8-15
		Deacon Ray Duthoy ✞		
Tuesday, April 14		Severina & Liborio Lim ✞	Tuesday within the Octave of Easter	Acts 2:36-41; Jn 20:11-18
		Maria Ha Nguyen ✞		
Wednesday, April 15		Basilia V. Calderon ✞	Wednesday within the Octave of Easter	Acts 3:1-10; Lk 24:13-35
		Lucia Hao ✞		
Thursday, April 16		Justin Botejue ✞	Thursday within the Octave of Easter	Acts 3:11-26; Lk 24:35-48
		Andres Pescador ✞		
Friday, April 17		Agustin Lopez ✞	Friday within the Octave of Easter	Acts 4:1-12; Jn 21:1-14
		Deacon Ray Duthoy ✞		
Saturday, April		Teresita Gaid ✞	Saturday within the Octave of Easter	Acts 4:13-21; Mk 16:9-15
		Deacon Ray Duthoy ✞	Divine Mercy Sunday, Second Sunday of Easter	Acts 2:42-47; Ps 118:2-4, 13-15, 22-24; 1 Pt 1:3-9; Jn 20:19-31
		Dick Kingsley Kudioc ✞		
		Alma & Armando Valdez, 40th anniversary		
		Maria Ventura, Luis Ventura Acosta Jr., Rebeca Ann Gonzalez, Maria Poution ✞		
		Antonio Salazar ✞		
		Mr. Kim Mosqueda ✞		

ALL CANCELLED. Our priests will be saying Masses each day. These Mass intentions will be honored during their Masses.

We pray for the sick and for those who care for them:

Susan Elacion, Lloyd Phair. Hilda Arroyo, Joaquin Alatore, Fred Bowman, Irma Cortez, Pat Duthoy, Cody Keith Garling, Helen Madden Hoffman, Shirley Hunt, Carlos Jauregui, John Martinez, Santiago Martinez, Josseline Nava, Mary Ann Perez, Carmen Ramos, Airy Romero, Carlos Suarez, Eloy Nova Villegas, Ralph Hernandez, Nobe Kitada, Audelia Ramirez, and for those in harm's way especially those in service to our country and community.

Messages from our pastor, Fr. Joe Robillard...

Change is always difficult and usually unwelcomed in our lives. These days of changes, maintaining social distancing, closed schools and no public Masses have been forced upon all of us. We were not expecting these, and if asked, they are changes we do not want. We are all having to cope with change in these days of Coronavirus.

One of the great things about being human is a tremendous ability to change and adapt to new situations and environments. It is one of the hallmarks of the success of the human species. Change is not only about survival, but it is also the invitation to conversion. As Christian Catholics, we are about conversion, which we have equated to turning away from sin.

The Greek work for conversion is "metanoia" which means to change the way you think or see life. If you see things differently then you are motivated to change how you behave. For example, if you see how your behavior affects those around you in a negative way, that you realize that you are hurting the people you say you love. Then if you love them, you change what it is you are doing.

This season of Easter that we are beginning is the celebration of the resurrection of Jesus from the dead. To be honest, I am not really sure what "resurrection from the dead" looks like. I do know it has a two-fold invitation for all of us. The first is an invitation to trust. Since we cannot really know what resurrection of the dead looks like, we trust that it is a good thing. The reason we trust that it is good is because of the one who promises resurrection to us, Jesus, who did rise for the dead.

The second invitation to us is one of hope. What we see in this life is but a shadow of what eternal life is all about. Yes, there is more to life than what we see in front of us now. I believe that our celebration of the Mass each day is a foretaste of the heavenly banquet, all saints and sinners sitting around the table nourished by our Savior Jesus Christ. Because it is not something that we have completely right now it is a hope.

All that is happening to us at this time in history is also an invitation into trust and hope. It does not mean we have the answers, nor do we just sit back and do nothing. It does mean that we are at peace and we approach this crisis of health with charity for all.

I hope that this crisis will soon be over. I hope that it will change us in a positive direction. I trust that God has endowed us with the wisdom to see this crisis as to what is possible and better for all people.

To our parishioners:

As you know, with the celebration of Mass taking place on-line and not having our usual form of the communication during Mass, we have been challenged to figure out how to keep the Church going by different means. We are moving all our meetings to on-line forums. Faith Formation classes are resuming on a Google platform. Our parish staff is calling parishioners.

The challenge of calling you these days is that there are so many scams going on that some of us have gotten into the habit of not answering our phones if the phone number is not recognized. This has been a struggle for our parish staff to reach out to parishioners. If you see 714-774-2595 come up on your caller ID, it is from us.

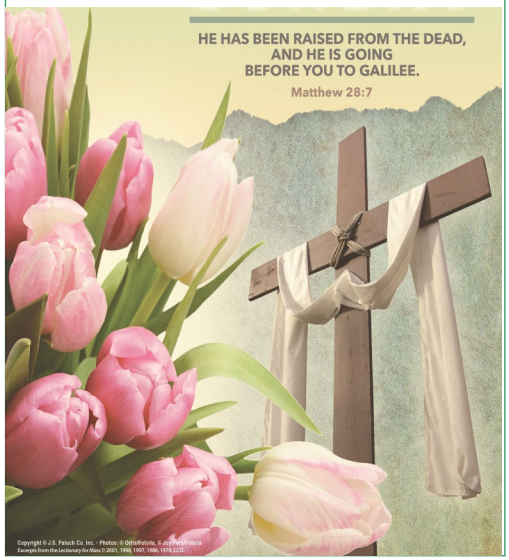
I would like you to direct as many people as you can to our website as well. So many of our parishioners have no idea that we have a website. It would be a great favor to us if when you communicate with your family and friends by telephone, e-mail, or text, that you direct them to our website. We are offering daily Mass by livestreaming in English at 8:30 am every weekday and at 8 am on Sundays. It can also be seen later in the day by accessing our website.

This past weekend we received $5,896 in donations. This is only a quarter of what we normally receive. I encourage you to continue to support the Church by using our on-line giving program of Faith Direct or by using your bill pay feature on your on-line banking. You can also mail your donation to the Church or drop it off at the parish office.

My last invitation to you is to join in prayer. I suggest that we all join in prayer beginning a 6 pm every day. You can pray the Rosary, the Divine Mercy Chaplet, the Liturgy of the Hours or silent meditation. We need to pray for each other and for those who are suffering the most. There will be many who will become ill. Many will die. We need to pray for all the medical professionals who are risking their health and lives to care of the sick. We need to pray for all who have lost their jobs and are worried about what they will do to sustain their families. We need to pray for people in other countries who will fall ill to this virus but do not have access to the medical attention they need. Most of all, we need to pray that we stay in the Lord's peace and trust in His divine will.

"Peace be with you." This is the greeting the risen Lord gives to his disciples when he appears to them after the resurrection. This is our hope that we give to each other now through our Faith and our prayers, and we look forward to being able to join together in person to share this greeting as family, friends, and fellow parishioners.

We take this journey together seeking the true peace found in the risen Lord, Jesus Christ. **Alleluia.**



We are calling all of our parishioners

On behalf of Fr. Joe, members of our parish staff are calling all of our parishioners that we have on file. To improve our communication capabilities, we will be asking you to confirm your contact information, email, and cell phone numbers. We want to stay connected with you and be sure that you have access to the latest parish information.

You can also give us a call to update your information or register with the parish.

714-774-2595. Sunday- 9 a.m.-1 p.m.
Monday through Saturday-
9 a.m. to 12 p.m., and 1 p.m. to 5:30 p.m.

TODAY'S READINGS

First Reading -- Peter is an eyewitness: The Lord is risen (Acts 10:34a, 37-43).
Psalm — This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad (Psalm 118).
(1) Second Reading — All who are baptized, set your hearts in heaven (Colossians 3:1-4) *or*
(2) Second Reading — Christ our Passover is sacrificed; therefore let us celebrate (1 Corinthians 5:6b-8).
Gospel — Three witnesses, Mary, Peter, and John; each

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

SEEDS OF FAITH

There is a brevity, a certain terseness, in the scripture readings for Easter Sunday. Peter's speech in Acts is built of direct, pointed sentences. Paul's letters are based on straightforward creed-like statements. Even the Gospel story only briefly recounts what will turn out to be one of the most remarkable events in human history—the resurrection of Jesus from the dead. Advertising agents call these encapsulated points of information "bullet points." Scripture scholars call them *kerygmata*, or "kernels" of our faith. Actually, "kernels" or "seeds" are good terms for these statements, since throughout the Easter season, we will hear in the Acts of the Apostles, the Letters of Paul, and the Gospel accounts of the days following the Resurrection exactly how these *kerygmata* began to flower, how they continued to grow through the life of the early church. May these Easter "seeds" of faith serve a similar purpose for us, too, so that the life of the Risen Christ will flourish in us and through our witness in the coming days.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Food Distribution

Our St. Vincent DePaul volunteers give out food on the **second and fourth Saturdays of each month from 8 a.m. to 10 a.m.** in the **back parking lot**.

Our next dates are **April 25 and May 9.**

This is drive-through distribution of pre-packaged food.

We Pray for the Deceased

Please pray for this member of our parish family who passed away recently:

Cesar Valenzuela Amaya.

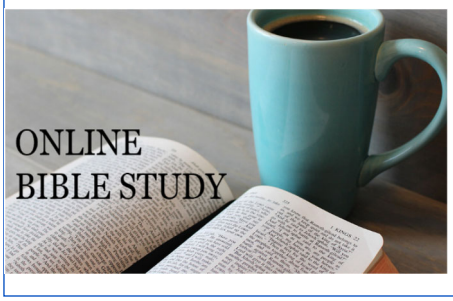
May his soul and all the souls of the faithful departed rest in peace.

General Maintenance and Repair position available at St. Justin. Full time.

There is a full time position available for a maintenance and repair person at St. Justin Parish. The general maintenance and repair staff will be responsible for the general upkeep of the parish facilities at St. Justin and Sacred Heart Mission. It requires knowledge of plumbing and electrical repair. It will require ordering supplies for the church, receiving deliveries, set up and take down for some events, recognizing hazards and being proactive in correcting them, and some outside cleaning of both properties. The person will need to be familiar with safe use of power tools and equipment. Also, the person will need to recognize when it is appropriate to bring in professionals for repairs, schedule the repair work, and ensure the work is done properly. Must have valid California Driver's License.

Applications are available in the Parish Office. Those interested must submit an application and resume to the Parish Office or to our business manager at LSardagna@saintjustin.org . Contact Laura at 949-293-4956.

Our Bible Study series (previously on Monday nights) is now is online!



Check our website to hear our Bible Study series, presented by parishioner Kevin Hammer. The current series discusses the Book of Hebrews. Check out "Heaven's Hammer" on www.saintjustin.org

THE EASTER OCTAVE

Sunday, April 12 - Sunday, April 19, 2020

Eastertime lasts fifty days: seven weeks of seven days (seven equals Biblical perfection) plus one day: perfection plus! Like an eight-day Jewish wedding, or a child who can't bear to let go of Christmas, birthdays, and school vacation, the Church celebrates the Easter Octave: "the marriage of heaven and earth," as the Vigil calls Jesus' resurrection; our new members' baptismal rebirth; our renewal of baptismal vows; our hearts' "divine vacation" (Latin *vacare*, "to be empty"), newfound time and space for love of God and neighbor. Make home an Easter garden! Adorn the dining table with a pillar candle (your "paschal candle"), a bowl full of water, a vase of flowers or bowl of sprouting grain with Easter eggs. Even non-singers can handle the three-fold Gospel Alleluia! Let that be your grace before meals, perhaps with a prayer recalling Emmaus (Luke 24:13-35): "Be known to us, Risen Lord Jesus, as you were to the first disciples, in your word, in the breaking of bread, and in everyone we meet." —Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.

We ask that God in His compassion might protect those who are suffering, relieve the pain of those who are sick, give strength to those who are taking care of them, and welcome the deceased into eternal peace.

From Pope Francis' Mass on Sunday, March 29

From Vatican News

"I am thinking of the many people who are weeping", Pope Francis said, introducing the liturgy for the Fifth Sunday of Lent at the Casa Santa Marta chapel. People who are isolated, in quarantine, the elderly; people who are alone, in the hospital, parents who do not foresee receiving their salary and do not know how they will feed their children, he continued. *"Many people are weeping. We too, from our hearts, accompany them."*

Spiritual communion

After the Pope received communion, he invited all those watching or listening to the liturgy to make a spiritual communion. He used the prayer composed by St. Alphonsus di Liguori:

My Jesus, I believe that You are present in the Most Blessed Sacrament.

I love You above all things,
and I desire to receive You into my soul.

Since I cannot now receive you sacramentally,
come at least spiritually into my heart.

I embrace You as if you were already there,
and I unite myself wholly to You.

Never permit me to be separated from You.

A Prayer Amid an Epidemic

by Kerry Weber, of America magazine, March 30, 2020

Jesus Christ, you traveled through towns and villages "curing every disease and illness." At your command, the sick were made well. Come to our aid now, in the midst of the global spread of the coronavirus, that we may experience your healing love.

Heal those who are sick with the virus. May they regain their strength and health through quality medical care.

Heal us from our fear, which prevents nations from working together and neighbors from helping one another.

Heal us from our pride, which can make us claim invulnerability to a disease that knows no borders.

Jesus Christ, healer of all, stay by our side in this time of uncertainty and sorrow.

Be with those who have died from the virus. May they be at rest with you in your eternal peace.

Be with the families of those who are sick or have died. As they worry and grieve, defend them from illness and despair. May they know your peace.

Be with the doctors, nurses, researchers and all medical professionals who seek to heal and help those affected and who put themselves at risk in the process. May they know your protection and peace.

Be with the leaders of all nations. Give them the foresight to act with charity and true concern for the well-being of the people they are meant to serve. Give them the wisdom to invest in long-term solutions that will help prepare for or prevent future outbreaks. May they know your peace, as they work together to achieve it on earth.

Whether we are home or abroad, surrounded by many people suffering from this illness or only a few, Jesus Christ, stay with us as we endure and mourn, persist and prepare. In place of our anxiety, give us your peace.

Jesus Christ, heal us.

Prayers for Healing and for the Sick

For Healing: Gracious Lord, remember in your mercy those who suffer today. Give strength and encouragement to those who minister to their needs. Remember your promise not to let them be tested beyond what they are able to bear. Above all, give them the reassurance that you are with them as they walk through this valley of the shadows of death. And in your good time send healing of body and spirit. [Name those who need healing or help in their suffering.] In Jesus' name, Amen.

For the Sick: God of mercy, when I'm sick I often find it hard to pray. So I offer this moment of prayer when I'm well for all those who may now be too weak, too tired or too depressed to pray and to believe at this time in your goodness and mercy. May this be a healing moment for them, as it was for the woman in the Gospel who touched the hem of your garment. Amen. *Sr. Marguerite Zralek, OP*

Excerpted from Living Faith: Prayers for Catholics was compiled by Julia DiSalvo and Kasey Nugent for Creative Communications for the Parishwww.livingfaith.com • www.creativecommunications.com

Coronavirus shutdowns at a glance...

Until further notice ...

- **All Masses have been cancelled, including Sundays and weekdays, weddings, quinceañeras, and funerals.**
- **We are livestreaming Masses every day.** (see page 2)
- **All Catholics in the Diocese of Orange are dispensed from the obligation of attending Mass.**
- **All confessions, parish meetings, baptisms, practices, and classes are cancelled.**
- **The church building remains open for individual visitation from 8 a.m. to 8 p.m. daily.**
- **A decision on when Masses will resume will be made in coordination with state and local public authorities.**

CARNIVAL 2020 JUNE 5-6-7

We need volunteers to help that weekend!

People are needed to work a few hours to sell tickets, help in a game booth, or help in a food booth.

If you would like to help or have questions, please Email our chairperson, Raudel Munoz, at MunozRaudel@ymail.com

We need donations of prizes!

We are in need of items for door prizes and more!
Suggested items are gift cards for restaurants, groceries, stores, and other new gift items. For information call Sandy at 714-349-6011. Items can be dropped off at the Parish Office.

HELP OUT OUR ADVERTISERS

Our Sunday bulletin is an important way for us to communicate with you, especially during these days of the Coronavirus pandemic. It might be the only way that we can reach some of you. Every bulletin that you receive is paid for through the generosity of the businesses that you see advertised on the back cover. Most of these advertisers are members of our local community, and many belong to our parish. We urge you to think of them when you decide to have a meal or other item delivered to your door. Tell the business owners that you appreciate their support of our parish through their advertisements in the bulletin. This is one small way that we can work within our own community to weather the challenges that we face. Together we can help each other make it through. Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Hope & Healing After Abortion

This ministry provides emotional, spiritual, and sacramental support to women who have had an abortion, significant others who were part of the decision to abort, as well as professionals who may have assisted in this procedure. All conversations are held in the strictest confidence. To speak with a companion minister who has been specifically trained in this very sensitive area, please call 1-800-722-4356.

Fundraiser for Knights of Columbus

RUBY'S

Come dine at Ruby's and **20%** of all food and non-alcoholic beverage sales (when accompanied by this coupon) will be donated to the SJM Knights of Columbus.

Sunday, April 19th through Sunday, April 26th, 2020 from 7 a.m. to 10 p.m.

Ruby's Diner
1128 W. Lincoln Ave. (at West St.), Anaheim
714-635-RUBY (7829)

Come join the fun! Don't forget to bring this coupon)
Real Food. Real Good. Real Friendly.

Holy Virgin of Guadalupe,

Queen of the Angels and Mother of the Americas.
We fly to you today as your beloved children.
We ask you to intercede for us with your Son,
as you did at the wedding in Cana.

Pray for us, loving Mother,
and gain for our nation and world,
and for all our families and loved ones,
the protection of your holy angels,
that we may be spared the worst of this illness.

For those already afflicted,
we ask you to obtain the grace of healing and deliverance.
Hear the cries of those who are vulnerable and fearful,
wipe away their tears and help them to trust.

In this time of trial and testing,
teach all of us in the Church to love one another and to be patient and kind.
Help us to bring the peace of Jesus to our land and to our hearts.

We come to you with confidence,
knowing that you truly are our compassionate mother,
health of the sick and cause of our joy.

Shelter us under the mantle of your protection,
keep us in the embrace of your arms,
help us always to know the love of your Son, Jesus. **Amen.**

Virgen Santísima de Guadalupe,
Reina de los Ángeles y Madre de las Américas.
Acudimos a ti hoy como tus amados hijos.
Te pedimos que intercedas por nosotros con tu Hijo, como lo hiciste en las bodas de Caná.

Ruega por nosotros, Madre amorosa,
y obtén para nuestra nación, nuestro mundo,
y para todas nuestras familias y seres queridos,
la protección de tus santos ángeles,
para que podamos salvarnos de lo peor de esta enfermedad.

Para aquellos que ya están afectados,
te pedimos que les concedas la gracia de la sanación y la liberación.
Escucha los gritos de aquellos que son vulnerables y temerosos,
seca sus lágrimas y ayúdalos a confiar.

En este tiempo de dificultad y prueba,
enséñanos a todos en la Iglesia a amarnos los unos a los otros y a ser pacientes y amables.

Ayúdanos a llevar la paz de Jesús a nuestra tierra y a nuestros corazones.
Acudimos a ti con confianza, sabiendo que realmente eres nuestra madre compasiva,
la salud de los enfermos y la causa de nuestra alegría.

Refúgianos bajo el manto de tu protección, mantennos en el abrazo de tus brazos,
ayúdanos a conocer siempre el amor de tu Hijo, Jesús.
Amén

Oficina de la San Justino Mártir:
714-774-2595

Horas de Oficina:
Lunes — Sábado:
9 a.m.-12 p.m. y 1-5:45 p.m.
Domingo: 9 a.m-1:30 p.m.

www.saintjustin.org

La Oficina de la Misión del Sagrado Corazón está cerrada. Para información y asistencia, por favor de llamar o dirigirse a la oficina Parroquial de San Justino Mártir.

Oficina de Formación de Fe:
714-535-6111 Sandra Gutierrez,
Directora de Formación de Fe,
sgutierrez@saintjustin.org

Ministerios de Jóvenes/ Adolescentes:
714-535-6111 ext. 124
Marlene Zambrano, Coordinadora,
mzambrano@saintjustin.org

Formación de Fe para Adultos: **714-678-3426**
Diacono José Ferreras, Coordinador,
jferreras@saintjustin.org

Bautismos: Dos veces al mes. Informes en la oficina del San Justino y www.saintjustin.org

Bodas: Hablar con el sacerdote o el diácono con seis meses de anticipacion. Informes en la oficina del San Justino y www.saintjustin.org

Horario para la Oficina Parroquial:

- **12 de Abril, Domingo de Pascua: CERRADO**
- **13 de Abril, Lunes: CERRADO**

Misas en Español

FECHA	TI	INTEN-CIONES	LECTURAS	DÍA LITURGICO
Lunes Abr. 13		Yoli Argueta De Leon	Hch 2:14, 22-33; Mt 28:8-15	Lunes de la Octava de Pascua
Martes Abr. 14		Blanca Gonzalez ✞	Hch 2:36-41; Jn 20:11-18	Martes de la Octava de Pascua
Miércoles Abr. 15		Oscar y Israel Trujillo Lorenza, Murillo y Julia Sanchez, Concepcion Barajas. ✞	Hch 3:1-10; Lc 24:13-35	Miércoles de la Octava de Pascua
Jueves Abr.		Hora Santa		Jueves de la Octava de Pascua
Viernes Abr.		Maria Christina Bautista ✞	Hch 4:1-12; Jn 21:1-14	Viernes de la Octava de Pascua
Sá A		Francisca Cruz, Ezequial Alavarado, Teresa Alvarado ✞	Hch 2:42-47; Sal 118 (117):2-4, 13-15, 22-24; 1 Pe 1:3-9; Jn 20:19-31	Domingo de la Divina Misericordia, Segundo Domingo de Pascua
		Stephanie Zamora		
		Divine Mercy		
		Petra Jaimez ✞		

CANCELADO. Nuestros Sacerdotes cele braran misas diariamente. Estas intenciones de misa seran ofrecidas durante sus misas.

Misas desde San Justino transmitidas en vivo por internet:

Domingo: 9:30 AM (español), 8:00 AM (ingles)
Lunes a sábado: 9:30 AM (español), 8:30 AM (ingles)

Para ver las Misas de San Justino por internet, visita la página saintjustin.org o **www.youtube.com/channel/UCz2xA6ZSPsaVI69pR9dnFpg**

Si no pueden asistir a misa, pueden ver la misa en español en el canal digital ESNE 56.2 a las 9 a.m. y 5 p.m. los domingos y en la semana.

Por internet a las 9 a.m. en https://elsembradorministries.com/tv/la-santa-misa/ También por el canal EWTNES (3077 en U-Verse) a las 5 a.m. y 1 p.m. (ver la pagina 2 para la lista de misas en Ingles por internet y en TV)

Por favor continúe Donando

Estamos pasando por una reducción significante de las donaciones, y les alentamos a los donantes a que continúen contribuyendo ya sea por internet o enviando por correo a la parroquia sus cheques.

Para inscribirse en donación recurrente o para dar una sola vez, dirigirse al hipervínculo de Faith Direct en nuestra página, saintjustin.org
https://membership.faithdirect.net/ca879

Posición Disponible en San Justino para Mantenimiento y Reparación General. Tiempo Completo.

Hay una posición disponible en San Justino de tiempo completo para una persona que haga mantenimiento y reparaciones. El personal de mantenimiento y reparaciones será responsable de mantener las instalaciones de la parroquia de San Justino y la Misión del Sagrado Corazón. Esto requiere conocimiento general de reparaciones de plomería y eléctricas. Requerirá hacer pedidos de artículos, recibir los pedidos, acomodar y recoger para algunos eventos, identificar peligros y ser proactivo para corregirlos, y algunas limpiezas de las afueras de ambas propriedades. La persona debe de estar familiarizada con uso prudente de herramientas eléctricas y aparatos. También, la persona debe de saber reconocer cuando es apropiado de traer profesionales para hacer reparaciones, agendar las reparaciones, y asegurarse que el trabajo se haya hecho bien. Debe de tener una Licencia de California valida.

Aplicaciones disponibles en la oficina parroquial. Los interesados pueden entregar la aplicación y un currículum a la Oficina Parroquia o a la gerenta al LSardagna@saintjustin.org . Contactar a Laura al 949-293-4956

Ayude a nuestros anunciantes

Nuestro boletín dominical es una forma importante de comunicarnos con ustedes, especialmente durante estos días de la pandemia del Coronavirus. Cada boletín que reciben es pagado por la generosidad de los negocios que usted ve anunciados en la contraportada.

REFLEXIONES SOBRE LA PALABRA

Primera lectura — Pedro es un testigo: el Señor ha resucitado (Hch 10:34a, 37-43).

Salmo — Este es el día del triunfo del Señor. Aleluya (Salmo 118 [117]).

(1) Segunda lectura — Todos los bautizados, eleven su corazón al cielo (Colosenses 3:1-4) o

(2) Segunda lectura — Cristo, nuestra Pascua, fue sacrificado; por tanto celebremos (1 Corintios 5:6b-8).

Evangelio — Tres testigos, María, Pedro y Juan; cada uno responde a la tumba vacía (Juan 20:1-9)

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Este es el día del triunfo Del Señor, Aleluya

Éste es el día del triunfo del Señor. Es la proclamación de la más grande alegría que jamás se había hecho en la atormentada historia de la humanidad: un hombre, Jesús de Nazaret, hombre como nosotros, el Hijo de Dios venido a nuestra historia, murió crucificado entre inenarrables dolores, está ahora vivo y presente entre nosotros para no morir ya jamás. Y aun mas, Jesús se ha vuelto el Hombre nuevo y Hombre verdadero, principio de novedad de vida para cualquiera que a Él se confíe en la fe, en la esperanza y en el amor.

Hechos 10, 34 37-43

En aquellos días, Pedro tomó la palabra y dijo: "Ya saben ustedes lo sucedido en toda Judea, que tuvo principio en Galilea, después del bautismo predicado por Juan: cómo Dios ungió con el poder del Espíritu Santo a Jesús de Nazaret, y cómo éste pasó haciendo el bien, sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Dios estaba con él.

Nosotros somos testigos de cuanto él hizo en Judea y en Jerusalén. Lo mataron colgándolo de la cruz, pero Dios lo resucitó al tercer día y concedió verlo, no a todo el pueblo, sino únicamente a los testigos que él, de antemano, había escogido: a nosotros, que hemos comido y bebido con él después de que resucitó de entre los muertos.

Él nos mandó predicar al pueblo y dar testimonio de que Dios lo ha constituido juez de vivos y muertos. El testimonio de los profetas es unánime: que cuantos creen en él reciben, por su medio, el perdón de los pecados''.

1 Corintios 5, 6-8

Hermanos: ¿No saben ustedes que un poco de levadura hace fermentar toda la masa? Tiren la antigua levadura, para que sean ustedes una masa nueva, ya que son pan sin levadura, pues Cristo, nuestro cordero pascual, ha sido inmolado.

Celebremos, pues, la fiesta de la Pascua, no con la antigua levadura, que es de vicio y maldad, sino con el pan sin levadura, que es de sinceridad y verdad.

Evangelio

Lectura del santo evangelio según san Juan 20, 1-9

El primer día después del sábado, estando todavía oscuro, fue María Magdalena al sepulcro y vio removida la piedra que lo cerraba. Echó a correr, llegó a la casa donde estaban Simón Pedro y el otro discípulo, a quien Jesús amaba, y les dijo: "Se han llevado del sepulcro al Señor y no sabemos dónde lo habrán puesto".

Salieron Pedro y el otro discípulo camino del sepulcro. Los dos iban corriendo juntos, pero el otro discípulo corrió más aprisa que Pedro y llegó primero al sepulcro, e inclinándose, miró los lienzos puestos en el suelo, pero no entró.

En eso llegó también Simón Pedro, que lo venía siguiendo, y entró en el sepulcro. Contempló los lienzos puestos en el suelo y el sudario, que había estado sobre la cabeza de Jesús, puesto no con los lienzos en el suelo, sino doblado en sitio aparte. Entonces entró también el otro discípulo, el que había llegado primero al sepulcro, y vio y creyó, porque hasta entonces no habían entendido las Escrituras, según las cuales Jesús debía resucitar de entre los muertos. Palabra del Señor. **R. Gloria a ti, Señor Jesús.**

LA PRIMACÍA DEL DOMINGO

¿Por qué la Iglesia no celebra la memoria de los santos en domingo? Porque el domingo es el día en que resucitó el Señor; es el primer día de la semana, es el día en que los primeros cristianos, desde la tarde del sábado, comenzaron a celebrar la Eucaristía. La celebración del domingo es la inmersión en el "octavo día", es decir, en el tiempo de Dios. Es el día que corona la semana en su más bello esplendor: la resurrección del Señor. Por tal motivo "se considera el domingo como el día festivo primordial". La *Constitución sobre la Sagrada Liturgia* nos recuerda que el domingo es "la fiesta primordial que debe presentarse e inculcarse a los fieles" y las *Normas Generales para el Calendario y el Año Litúrgico* reafirman su importancia al estipular que, dada la importancia del domingo, sólo una solemnidad o fiesta pueden reemplazar su celebración. Cuando se habla de reemplazar su celebración, quiere decir, el uso de lecturas y oraciones propias que el *Misal Romano* contiene para la celebración de dicha fiesta.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

En su primer discurso después de haber recibido
el Espíritu Santo (Cf Hechos 2, 12-36),
san Pedro proclama con valentía
y entusiasmo el hecho de la Resurrección.
Tal evento estará siempre al centro de la fe de los cristianos.
En nuestro Credo Jesús es el Viviente,
El hijo de Dios que, al venir al mundo,
Asumió la condición humana y ofreció su vida para redimirnos.

Pequeñas reflexiones

Apuesta por la vida *Continúa…..*

No importa la edad que tengas, que tu pasado no determine quién tú quieres llegar a ser. No vivas aferrado a tu pasado porque la única verdad es tu presente — tu hoy —. La ranita se atrevió a dejar el pozo donde posiblemente hubiera muerto. La niña apostó por Dios y no se arrepintió. Y tú ¿por quién vas a apostar, por la vida (Dios) o la muerte?

Dale una oportunidad a Dios y dile, toma mi pasado de dolor, humillación, etc., sea cual sea y dame verdadera vida. Esta chica que pensó que no la iba hacer; hoy es feliz, no tiene todo, pero nada le falta.

Tiene a Dios y una familia. Terminó su carrera en psicología, está actualmente estudiando dos maestrías, sirve a Dios, tiene un trabajo y es la que te escribe hoy. Al igual que la ranita opté por la vida. La vida de Dios en mí acabó con la depresión, me dio paz, alegría, gozo, esperanza, vida, una vida que no muere. Una vida que sana heridas, dolores y te da fuerza para superarte y echarle ganas a la vida misma.

Agradecida, al igual que la ranita con Dios porque los comentarios negativos, las heridas y humillaciones de mi pasado no determinaron quien soy ahora —ni me llevaron a la muerte definitiva —. Tomé la decisión más inteligente: apostar por la vida (Dios) y renunciar a la muerte — no me arrepiento —. Y a ti te digo: ¡di no, al no puedo, no valgo, soy un fracaso —apuesta por la vida, no te arrepentirás—!

¡Yo creo en ti!

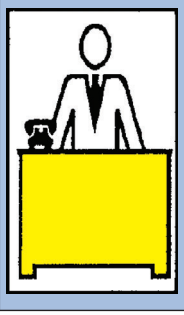
Todos tenemos una historia que merecemos contar, susurrar o gritar. A veces creemos no tener nada que decir porque pensamos que para contarlo debe ser algo extraordinario, estremecedor y hasta creemos la mentira de que lo que tenemos que decir "no importa". Mi nombre es Marie N. Ramírez Pagán, soy puertorriqueña y tengo una maestría en Consejería en Rehabilitación. A lo largo de mi vida, he tenido el privilegio de acompañar y escuchar las historias de jóvenes mujeres y hombres a nivel psicológico, como consejera, y en acompañamiento espiritual como agente de Pastoral Juvenil.

Proveer un espacio de escucha comprensiva, ayudando, guiando y acompañando es donde he encontrado mi llamado. Es de gran satisfacción ser testigo de la transformación de un ser humano, sobre todo a nivel espiritual. *Continuará…*

ESTATE PLANS
Business Plans
Wills and Trusts ❖ Corporations and LLCs
Probate and Trust Administration
THOMAS M. GIESER
Attorney at Law ❖ Local Parishioner
(714) 769-9147
tgieser@caglawyers.com
35+ YEARS EXPERIENCE

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family
Solutions as Low as $19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

"I have peace of mind... Mom remains independent."
This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!
CALL NOW! 800.809.3352
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



Your ad could be in this space!

DALAT Supermarket
13075 Euclid St. Garden Grove, CA. 92843 --- Tel: (714) 638-9900
St. Justin Parishioner over 33 YRS. Invites you to the.....
LOWEST PRICES - FRESHNESS OF FRUITS & VEGETABLE
HIGH QUALITY SEAFOOD - MEAT & POULTRY
At your request We Can Clean and Deep Fry Your Seafoods FREE OF CHARGE When You Buy Seafood.
LARGE SECTION OF FILIPINO, CHINESE, KOREAN, SAMOAN & MEXICAN FOODS ...
El Mejor Market de MARISCOS en la Ciudad.

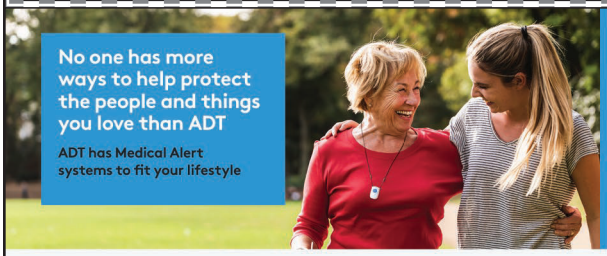
A DONG Supermarket
9221 Bolsa Ave.
Westminster, CA. 92683
Tel: (714) 999-5566

MOM Supermarket
5111 W. Edinger Ave.
Santa Ana CA. 92704
Tel: (714) 839-3939

GREEN FARM Market
16042 Magnolia St.
Fountain Valley CA. 92708
Tel: (714) 843-1818

SAIGON Supermarket
10131 Westminster Ave.
Garden Grove CA. 92843
Tel: (714) 636-5600

Alma's Beauty Salon
Hairstyling for Men, Women & Children
Waxing, Facials & Nails. Ph. 999-1322
10542 Katella (Nutwood) Anaheim
1.00 Profit to St. Justin Martyr w/ad.



No one has more ways to help protect the people and things you love than ADT
ADT has Medical Alert systems to fit your lifestyle

Medical Alert Plus System
Perfect for when you're around the house
- Home temperature monitoring
- 24/7 professional monitoring
- Fall detection pendant†
- No landline required
- No long-term contracts

On-The-Go System
Perfect for when you're out and about
- GPS location capabilities
- 24/7 professional monitoring
- Fall detection pendant†
- No landline required
- No long-term contracts

Call 833-238-3585 today
Get a $50 credit* + a FREE* gift with any Medical Alert System purchase
ADT Medical Alert

Affordable, Accurate, Legal Documents
HELP-U-LEGAL
www.preparelegaldocument.com
714-680-3222
Living Trusts/Wills/Power of Attorney
Most Civil Cases/Small Claims Cases
Business Formations INC/LLC/DBA
Custom Business Agreements
Create Transfer Deeds/Notes
Immigration Consultant/Notary
James Orate, *Paralegal* • LDA#445
2115 W. Crescent Avenue #241
Anaheim, CA 92801

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

MARKET • RESTAURANT • FOOD TO GO • CATERING
IMPORTED & DOMESTIC MEATS, CHEESES AND GROCERIES
Cortina's ITALIAN MARKET
2175 W. ORANGE AVE.
ANAHEIM, CA 92804
(Just East of Brookhurst)
(714) 535-1948
Fax: 535-0524

KABABAYAN
DR. JOSEFINA L. ROBLES
FAMILY DENTIST
IN ORANGE, CA
SINCE 1987
U.P. GRAD-1982
(714) 771-2900

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.
WHY IS IT?

catholicmatch®
California

CatholicMatch.com/myCA

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Protecting **Seniors** Nationwide
24SEVEN Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly
- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

ST. PAUL'S
CATHOLIC BOOKS & GIFTS
1131 W. Lincoln Ave., Suite 120
Anaheim, CA 92805
Next to Starbucks
714-603-7017
stpaulscatholicbooksandgifts.com

LIVING TRUSTS
$499
Includes:
Living Trust with Pour-over Will, Power of Attorney, Advance Health Care Directive, & Final Instructions.
Moya Legal Services
Robert Moya, J.D.
www.moyalegalservices.com
info@moyalegalservices.com
(800) 314-0079

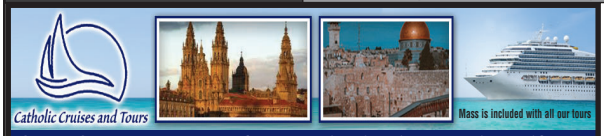
Hilgenfeld Mortuary
FD-291
www.HilgenfeldMortuary.com

Becky Field-Areias, *Owner*
- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements

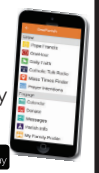
Gary Field
Becky Field-Areias
Margie Hilgenfeld-Field
Se Habla Español
714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805
One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years

Bibles, Rosaries, Statues & More
Gifts for Baptism, Communion, Weddings
Saint Joseph Catholic Books & Gifts
2829 W. Lincoln Ave., Anaheim
Libros de Oracion y Biblias **(714) 226-9267**

CLINICA MEDICA DEL SAGRADO CORAZON
MEDICINA GENERAL
CONSULTA $20.00
* Diabetes * Hipertensión * Rayos X, Laboratorio, * Impotencia Sexual
* Vacuna de Tosferina, * Baje de Peso con Vitaminas y obtenga energia
SANTA ANA (714) 648-0060
1108 W. 17th St., Santa Ana, CA 92706
ANAHEIM (714) 491-7777
831 S. Harbor Blvd., Anaheim, CA 92805
CLINICA MEDICA SAN MIGUEL
316 N. Bristol, Santa Ana **(714) 972-4995**


Catholic Cruises and Tours
Mass is included with all our tours
Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy
Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul
(CST 2117990-70) **www.CatholicCruisesandTours.com**
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You *Patronize One of Our Advertisers*
Thank You
Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download on the App Store
GET IT ON Google play
Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

LOURDES CARROLL "Loudy", REALTOR®
CAL BRE #01138551
Call today for all your REAL ESTATE needs
Direct: 714-624-6561
Loudy4homes@gmail.com NewLoudy4homes.com
BERKSHIRE HATHAWAY HomeServices
a member of the franchise system of BHH affiliates LLC

5% of my net will go to St. Justin Martyr or any charity of your choice.
Scan this code with your Smartphone to View additional benefits & services.
I am NEVER too busy for your referrals.

Boo Bear's Daycare
"The Best Catholic Daycare"
6 Months & Up

Hours: 6am-6pm
Facility #304313261
Parishioners
714.236.5612

AUTO REPAIR EXPRESS

ASE CERTIFIED
Satisfaction & Quality Service You Can Trust!
FOREIGN & DOMESTIC CARS
OIL CHANGE SPECIAL
SYNTHETIC BLEND & MOBIL SUPER SYNTHETIC
Includes:
- Up to 5 Qts. of 5w-30, 10w-30, 5w-20
- New Oil Filter
- Free Safety Inspection (Check Tire Pressure, Fluid Level, Belts & Hoses...)

FREE Tire Rotation & Brake Inspection*
MOBIL SUPER SYNTHETIC
$44.95
+Tax. Most Cars and Light Trucks
*Skid Plate $5 Extra. Cartridge Filter $5 Extra. $3 Disposal Fee.

BRAKE SPECIAL
2 Wheel Brakes Includes:
- Front or Rear Pads
- Resurface Rotors
- Complete Brake Inspection and Warranty

$99.95
Most Cars. Trucks and Vans Extra.

Financing Available. 6 Months Same As Cash O.A.C.
USED ENGINES & TRANSMISSIONS AVAILABLE. CALL FOR PRICING.
All Work Guaranteed • Extended Warranties Accepted
Insurance Work Welcome
714.635.1622
524 W. Lincoln Ave. Across From St. Boniface

Marie Yvette Buan, D.D.S.
General & Cosmetic Dentistry
7855 La Palma Ave.
Buena Park
(Near Knott's Berry Farm)
714-736-0501
Tumawag Lang Po
MarieYvetteBuanDDS.com You can find us on Facebook!
Parishioner

ABC MARKET
OPEN EVERYDAY
SUN-THUR - 6 AM-11 PM
FRI-SAT 6 AM-12 PM
CAMBIAMOS CHEQUES
We Cash Checks
12435 HASTER ST.
GARDEN GROVE
714-971-0711
PARISHIONERS
MO ORDER, BUS PASSES
STAMPS, LOTTERY
Aceptamos W.I.C.
We accept W.I.C.

KENNY PLUMBING
Over 30 Yrs.
"The Most Reliable, Honest Plumber!!"
Big Jobs Small Jobs **BEST RATES**
• Bathroom Remodeling
• Drains • Repipe • Water Htrs.
• Residential • Commercial
Lic.#513806 www.KennyPlumbingService.com
Parishioner Discount 5% OFF
Free Estimates **714-521-8884**

Carol Rushman
REALTOR®
DRE# 01979818
FIRSTTEAM
CHRISTIE'S INTERNATIONAL REAL ESTATE
(714) 642-9802
carol.rushman@gmail.com
RealHomeCalifornia.com
Looking for your first home or want to move to a new home? Thinking of selling and wonder about the value of your home? I am an SJM parishioner and local full-service Realtor. I'd love to meet you and help you with all your Real Estate needs!

SPACE AVAILABLE
To Advertise Here...
Contact JILL ADAIR
today at (800) 231-0805
adairj@jspaluch.com
J.S. Paluch Company